



امارن! فييق جابتن اكلام إسلام فراق تيدق برتغكوغجواب كاتس سبارغ فمبين ايات سلاين دري كاندوغن خطبه يغ دكلواركن.

## "کنجرن دأخیر رمضان"

22 رمضان 1441 / 15 ماي 2020

الْحَمْدُ لِلَّهِ<sup>1</sup> القائل :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ<sup>2</sup> وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ<sup>3</sup> أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمي الله،

ماريله كيت تيغكتكن كنتقوان كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملاكون سكالاً تيته  
قرينتهش دان منجاوهي سكالاً لارغش. موده-مودهن رمضان كالي اين داقت منديديق  
كيت منجادي انسان يغ برجاي ددنيا دان أخيرة. منبر هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبه  
برتاجوق : "کنجرن دأخیر رمضان".

قارا تتامو الله يغ دكاسيهي سكالين،

الحمد لله، هاري اين كيت سوده مماسوقي تمقوه 10 هاري تراخير دبولن رمضان.  
الله سبحانه وتعالى تله منجيجيكن دالم بولن رمضان اين، ترداقت ساتو مالم يغ دناماكن  
ليلة القدر. کنجرن قهالا برعباده قد مالم ايت مپمائي قهالا سريبو بولن، سباكايماں فرمان  
الله سبحانه وتعالى دالم سورة القدر ايات 1-3 :

<sup>1</sup> موجي الله

<sup>2</sup> صلوات كاتس نبي محمد ﷺ

<sup>3</sup> فسن تقوى

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۝ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ ۝  
مقصودش : سسوغكوهش كامى تله تورونكن القراءان قد مالم القدر، دان اف جالنه اشكاو  
داقت متهاهوعى كبسرن مالم القدر ايت ؟ مالم القدر ايت لبيه باعيق درقد سريبو بولن.

### سيدغ جماعه يغ درحمي الله،

رسول الله ﷺ اقايبلا ماسوقى سقولوه مالم آخير رمضان، بكنندا منچاري كلبين  
ليلة القدر دغن متهيدوقن مالم ۲ ترسبوت سباكايما دسبوت دالم سبواه حديث :

كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ شَدَّ مِئْزَرَهُ، وَأَحْيَا لَيْلَهُ، وَأَيَّظَّ أَهْلَهُ

مقصودش : سسوغكوهش رسول الله ﷺ اقايبلا ماسوق سقولوه هاري تراخير رمضان،  
بكنندا اكن متهيتيغكتكن عمل عبادته، متهيدوقن مالم دان مباحونكن اهلي كلوارك  
بكنندا. (حديث روايه امام البخاري)

ماريله كيت منچاري كنجرن ليلة القدر دغن متهيتيغكتكن عمل ۲ صالح سقرتي مهاداكن  
قيام الليل درومه، برتداروس القراءان، متهربايقن ذيكير، بردعاء دان صلاة سنة،  
برصدقه كهد فقير ميسكين، انق يتيم دان سسياقا سهاج يغ مملوكن.

### سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله،

دالم مربوت كنجرن دآخير رمضان اين، كيت جوكن دواجبكن مباير زكاة فطره  
باكي متهياتي ارتي كسوسهن دان كلاقرن اورغ فقير دان ميسكين. زكاة فطره ساوله-  
اوله منجادي كوئچق كهد متهياتي كسوسهن دان ارتي كلاقرن مريك. سبب ايتوله،  
اورغ يغ برقواسا دغن سقنوه هاتي، مريك اكن بنر ۲ مهمي كواچيشن زكاة فطره دان سكر  
منونايكن، دي منداقت كنجرن بسر دسيسه الله.

## سيدغ جماعه يغ دكاسيهي الله،

مغاخيري خطبه فرتام قد هاري اين، ماريله كيت مغيحياتي براه كسيقولن :

فرتام : ممرتيتغتكتن عمل عباده دغن منچاري كلبين ليله القدر.

كدوا : جاعنله كيت لالاي دغن كسيبوكن مئجر دنيا دان فرسياقن هاري راي هيغك  
كيت لوقا مفرسياقن عمل صالح سباكاي بكن.

كتيك : سباكاي قلغكف عباده قد بولن رمضان، جاعن كيت لوقا منوناكن زكاة فطره  
باكي مندافت كنجرن يغ بسر درقد الله سبحانه وتعالى. موده-مودهن رمضان تاهون  
اين اكن منجادي تيتيق فروهن دالم ديري كيت، منجادي انسان برتقوى دان درضاي  
الله سبحانه وتعالى ددنيا دان داخيرة.

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعَنِيْ وَاَيَّكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلْ  
مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ  
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوْهُ  
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

## خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيْرًا كَمَا أَمَرَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِيْنَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللهِ! اتَّقُوا اللهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِيْنَ.

## قوم مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر ميرو قارا جماعه اكر برقكغ تكوه كقد عقيدة اسلامية اهل السنة والجماعة،

يغ منجادي واريش رسول الله ﷺ، صحابت دان تابعين، هيغك كقد كيت هاري اين.

منبر جوک مپارنکن کھد قارا جماعه اونتوق سننئياس منجاک کبرسيهن، ايلقکن فرکي کتفت اورغ راماي، دان بايقکن بردعاء کھد الله موهون کسجهتراءن، کأمان دان کسلامتن درقد وابق (Covid-19). قال الله تعالى :

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ<sup>4</sup> وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ  
وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ<sup>5</sup> وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ  
قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.  
اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرِ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ وَزَمَانٍ.  
اللَّهُمَّ أَدْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ، وَالْوَبَاءَ خُصُوصًا وَيُرُوسَ الْكُورُونَا، وَالْعَلَاءَ، وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ مَا  
ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ، عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً وَعَن بُلْدَانِ عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

يا الله، كورنياكنله توفيق دان هدايهمو ترهادف راج كامي، دولي يغ مها موليا قدوك  
سري سلطان فراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم سلطان  
أزلن محب الدين شاه المغفور له، دان راج قرمايسوري فراق دار الرضوان توانكو زارا  
سليم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ  
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ  
مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

4 صلوات كآنس نبى ﷺ

5 دعاء قوم مسلمين